



**Base de calcul de la répartition initiale des  
voix entre les Membres exportateurs et  
importateurs pour l'année caféière 2016/17**

**Contexte**

1. Le Directeur exécutif présente ses compliments aux Membres et a l'honneur de leur rappeler que, en vertu des dispositions du paragraphe 6) de l'Article 12 de l'Accord international de 2007 sur le Café, la répartition des voix est déterminée par le Conseil au début de chaque année caféière.
2. Afin de permettre au Conseil de prendre une décision sur la répartition des voix de chaque catégorie de Membres pour l'année caféière 2016/17, il est nécessaire, conformément aux dispositions du paragraphe 3) et 4) de l'Article 12, de déterminer le volume moyen de leurs exportations de café respectives vers toutes destinations (Membres exportateurs) ou de leurs importations de café respectives, toutes sources confondues (Membres importateurs) pendant les quatre années civiles précédentes, soit de 2012 à 2015. Le tableau ci-joint a été préparé sur la base des renseignements que les Membres ont communiqués à l'Organisation jusqu'au 5 septembre 2016.

**EXPORTING MEMBERS**  
**EXPORTS OF ALL FORMS OF COFFEE TO ALL DESTINATIONS**  
**CALENDAR YEARS 2012 TO 2015 AND 4-YEAR AVERAGE**

(60 kilo bags)

Exporting Member	2012	2013	2014	2015	Average 2012 to 2015
<b>TOTAL</b>	<b>110 008 610</b>	<b>109 869 643</b>	<b>114 227 773</b>	<b>113 562 362</b>	<b>111 917 095</b>
Angola	8 375	5 520	9 375	10 515	8 446
Bolivia	62 676	54 851	61 751	30 280	52 389
Brazil	28 549 426	31 662 231	36 429 060	37 010 267	33 412 746
Burundi	392 007	194 716	252 178	230 189	267 273
Cameroon	516 056	272 244	387 211	446 177	405 422
Central African Republic	77 692	1 000	75 027	43 214	49 233
Colombia	7 170 203	9 669 907	10 954 408	12 716 385	10 127 726
Congo, Dem. Rep. of	146 384	140 125	150 577	131 941	142 257
Costa Rica	1 373 667	1 343 952	1 208 918	1 116 272	1 260 702
Côte d'Ivoire	1 711 766	1 962 071	1 599 850	1 490 491	1 691 045
Cuba	15 312	12 415	13 241	12 796	13 441
Ecuador	1 579 591	1 262 126	1 129 165	869 048	1 209 983
El Salvador	1 043 986	1 102 743	461 649	575 864	796 061
Ethiopia	3 202 592	2 870 075	3 116 690	2 984 975	3 043 583
Gabon	0	0	0	0	0
Ghana	94 095	85 497	38 482	3 281	55 339
Guatemala	3 750 113	3 575 011	3 043 439	2 960 862	3 332 356
Honduras	5 507 985	4 185 119	4 251 827	5 029 667	4 743 650
India	5 043 962	5 032 639	5 130 914	5 262 294	5 117 452
Indonesia	10 721 892	10 881 682	6 174 810	8 391 221	9 042 401
Kenya	802 886	814 542	798 727	712 011	782 042
Liberia	2 811	3 539	1 346	3 520	2 804
Madagascar	78 917	166 138	136 717	58 774	110 137
Malawi	19 530	28 730	24 999	16 856	22 529
Mexico	3 556 456	3 132 050	2 402 153	2 522 726	2 903 346
Nicaragua	1 987 302	1 660 550	1 900 637	1 753 159	1 825 412
Panama	50 593	48 549	50 902	49 687	49 933
Papua New Guinea	924 930	810 933	806 834	711 482	813 545
Paraguay	7	10	32	0	12
Peru	4 310 352	3 970 804	2 719 890	2 789 839	3 447 721
Philippines	3 091	6 092	12 038	14 831	9 013
Rwanda	250 845	254 262	255 632	261 894	255 658
Sierra Leone	65 270	56 992	24 032	54 040	50 083
Tanzania	756 221	934 795	717 957	708 912	779 471
Thailand	349 719	49 308	27 370	35 470	115 467
Timor-Leste	55 877	70 240	116 442	67 886	77 611
Togo	147 390	90 757	133 969	178 105	137 555
Uganda	2 685 237	3 671 879	3 442 351	3 595 607	3 348 769
Vietnam	22 919 664	19 717 764	26 097 144	20 689 541	22 356 028
Yemen	62 652	55 349	53 999	8 821	45 205
Zambia	7 076	10 255	5 244	2 939	6 378
Zimbabwe	4 004	2 181	10 786	10 523	6 873

**IMPORTING MEMBERS**  
**IMPORTS OF ALL FORMS OF COFFEE FROM ALL SOURCES**  
**CALENDAR YEARS 2012 TO 2015 AND 4-YEAR AVERAGE**

(60 kilo bags)

Importing Member	2012	2013	2014	2015	Average 2012 to 2015
<b>TOTAL</b>	<b>113 894 349</b>	<b>116 772 927</b>	<b>121 000 357</b>	<b>122 208 936</b>	<b>118 469 142</b>
<b>European Union</b>	<b>72 262 907</b>	<b>72 236 754</b>	<b>76 197 932</b>	<b>76 476 009</b>	<b>74 293 400</b>
Austria	1 558 609	1 554 927			
Belgium/Luxembourg	5 990 985	5 880 317			
Bulgaria	559 825	609 487			
Croatia	384 490	412 849			
Cyprus	83 877	93 766			
Czech Republic	1 126 623	1 183 882			
Denmark	913 099	921 179			
Estonia	157 235	156 214			
Finland	1 237 833	1 275 468			
France	6 841 136	6 713 105			
Germany	21 816 212	21 174 307			
Greece	1 243 663	1 269 094			
Hungary	747 928	557 397			
Ireland	252 005	232 745			
Italy	8 690 870	8 822 545			
Latvia	156 986	161 289			
Lithuania	336 676	362 186			
Malta	21 299	21 897			
Netherlands	2 729 761	3 406 795			
Poland	3 542 746	3 284 383			
Portugal	1 075 842	1 062 682			
Romania	902 873	971 477			
Slovakia	771 630	798 425			
Slovenia	220 895	257 915			
Spain	5 094 020	5 136 943			
Sweden	1 679 735	1 709 389			
United Kingdom	4 126 054	4 206 091			
Japan	7 024 860	8 381 263	7 656 983	8 063 398	<b>7 781 626</b>
Norway	735 443	781 484	743 175	799 740	<b>764 961</b>
Russian Federation	4 174 745	4 410 193	4 746 950	4 710 038	<b>4 510 481</b>
Switzerland	2 477 957	2 666 751	2 643 106	2 747 859	<b>2 633 918</b>
Tunisia	438 924	438 967	460 028	458 707	<b>449 157</b>
Turkey	723 350	841 975	986 685	1 248 747	<b>950 189</b>
USA	26 056 163	27 015 540	27 565 498	27 704 438	<b>27 085 410</b>

Note: Consolidated data published by Eurostat have been used for the European Union from January 2014